

ЧАВЕС ЖИВ

ВЕНЕСУЭЛА СООБЩАЕТ

Июль 13 Четверг

Боливарианское
Правительство
Венесуэлы

1817 - 2017
САМОРА
СОЮЗ ГРАЖДАНСКИХ И ВОЕННЫХ



rusia.embajada.gob.ve

@EmbavenezRusia

@EmbavenezRusia

Embajada-De-Venezuela En-Rusia

embavenez.rusia

Embavenez Rusia

Ежедневное издание Посольства Боливарианской Республики Венесуэла в Российской Федерации. Журнал № 005 / Год 2017 / Телефон: 8 (495) 956 61 05, 8 (495) 956 91 14



Избирателей из всех муниципалитетов страны призывают принять участие в репетициях выборов

Репетиции выборов пройдут 16 июля, за две недели до выборов 537 из 545 членов в Национальное Учредительное Собрание. «В это воскресенье на избирательных участках 335 муниципалитетов страны будут проходить мероприятия, касающиеся избирательных процессов, которые будут нести всю полноту и серьезность избирательного процесса со всеми правовыми, конституционными и процессуальными аспектами», – заявила в среду руководитель Национального Избирательного Совета, Тибисай Лусена на встрече с дипломатическим корпусом, аккредитованным в Венесуэле.

В воскресенье около 2000 компьютеров будут доступны по всей стране. В столичных муниципалитетах будут находиться от 50 до 55 центров голосования. Параллельно с репетицией выборов, Национальный избирательный Совет будет проводить проверки, для того, чтобы обеспечить оптимальную работу системы 30-го числа на 14.515 избирательных участках для 19.477.387 избирателей. В голосованиях примут участие 322.009 человек, в том числе техники, члены совета, координаторы, работники Национального избирательного совета и работники «Плана Республики». Председатель Национального избирательного совета заявила, что мешать процессу голосования недемократично и неконституционно, и сказала, что избирательная власть работает в координации с Боливарианскими Национальными Вооруженными Силами, Верховным судом, Омбудсменами и прокуратурой. «Те, кто попытается напасть на избирательные центры будут наказаны в соответствии со всей силой закона. Давайте обеспечим проведение голосования». AVN

НКА – это возможность добиться национального диалога во имя мира

В Венесуэле 30 июля пройдут 21-ые за последние 18 лет выборы. На этот раз речь идет о создании Национальной Конституционной Ассамблеи (НКА).

Предложение было выдвинуто президентом Республики Николасом Мадуро в качестве способа отстоять демократический путь развития и гражданский мир на фоне развязанного группами оппозиции насилия, направленного на создание политического хаоса с целью захвата власти путем организации государственного переворота.

В условиях подобных притязаний был обозначен мирный путь. В общей сложности 19 млн 805 тыс. 2 венесуэльца приглашены для участия в выборах, которые предоставят возможности представителям венесуэльского общества и низовым лидерам создать новую форму правления, которое будет способствовать глубоким преобразованиям в стране. С этой целью в рамках механизма первоначальной власти предлагается девять направлений деятельности: обозначить мир как необходимость, право и устремление нации; закрепить систему миссий в Конституции;

расширить и усовершенствовать венесуэльскую экономическую систему; расширить полномочия системы правосудия, безопасности и защиты населения; закрепить в Конституции общественную власть; защитить суверенитет и целостность страны; подтвердить многокультурный характер венесуэльского общества; обеспечить будущее венесуэльской молодежи и сохранить жизнь на планете. На выборах 30 июля кандидаты будут избираться по территориальному и отраслевому признакам. В общей сложности речь

идет о распределении 537 мандатов.

«Я мечтаю о том дне, когда народ путем прямого голосования сделает свой выбор, когда народ путем прямого тайного и всеобщего голосования под руководством избирательной власти выберет членов Национальной Конституционной Ассамблеи. Откроются возможности для масштабного диалога. Мы откроем горизонты для мирного сосуществования», заявил глава государства 7 мая спустя шесть дней после объявления о созыве НКА. AVN

Мадуро: Основными инструментами Национального учредительного собрания будут Народные комитеты снабжения и производства



Президент Николас Мадуро заявил в среду, что главными инструментами Национального учредительного собрания станут Народные комитеты снабжения и производства. Он сообщил, что предложит закон, главной целью которого будет «восстановить баланс и ценообразование». «Мое предложение будет направлено на то, чтобы Народные комитеты снабжения и производства стали представителями учредительного собрания». «Давайте продолжим предпринимать шаги в направлении коммуникаций, для того, чтобы у Народных комитетов снабжения и производства были лучшие в мире технологии». Наряду с этим, он объявил, что

проводятся технические работы для того, чтобы стало возможным «осуществление электронных платежей с помощью «Карнет де ла Патрия».

Он отметил, что по крайней мере 73 процента из 173000 членов Народных комитетов снабжения и производства составляют женщины, и подчеркнул важность участия молодежи для того, чтобы они могли «занять соответствующую позицию. Это и есть развитие новой Народной Власти».

В стране имеется 30 тысяч 878 Народных комитетов снабжения и производства, сформированных, как говорится в «суперсилу Боливарианской революции». **Ciudad CCS**



Сокорро Эрнандес: голосование, созываемое оппозиционерами, не имеет конституционную законность

Глава Национального Избирательного Совета, Сокорро Эрнандес, заверил, что всенародное голосование, которое собираются проводить оппозиционеры и депутаты Национальной Ассамблеи в воскресенье 16 июля, является неконституционным и его оформление не соответствует ни законам, ни Конституции Республики.

Представитель избирательного ведомства подчеркнул, что Национальный Избирательный Совет является единственным учреждением, ответственным за проведение какого-либо консультирования страны, и, в этой связи, он предупредил, что «любые другие организационные процессы,

которые будут проводиться, не будут иметь юридической силы, и не будут считаться законными».

Он также отметил, что, в настоящее время, проводится совместная координация всех государственных органов безопасности, для того, чтобы процесс голосования прошел в полном спокойствии: «нам удалось обеспечить безопасность на избирательных участках и объявить их зонами мира», - Сокорро Эрнандес. **Correo del Orinoco**



Министр Вильегас: Мы ценим каждый голос, который открывает возможность диалога

Министр связи и информации Эрнесто Вильегас сказал в среду, что правительство высоко ценит поддержку процессу диалога, который осуществляется различными секторами страны, а также отметил, что оппозиция намерена использовать данный созыв президента, чтобы изменить Национальное учредительное собрание (НУС).

Вильегас сказал, что те, кто возлагают на себя эту позицию, отвечают интересам внешних факторов. Он также отметил, что насилие со стороны секторов оппозиции нарушает такие права человека в Венесуэле, как право на жизнь, образование, передвижение, так как с апреля прошлого года они активировали план по проведению государственного переворота.

Он добавил, что необходимо положительно реагировать на эти нападения с углублением социальных прав и прав человека, задействуя НУС, процесса, который направлен на достижение мира в стране. После того, как все возможности диалога с секторами оппозиции закончились, президент Республики Николас Мадуро созвал НУС, используя свои конституционные полномочия. **AVN**



Диосдадо Кабельо: АНК это способ продвинуться вперед в усилиях восстановления национального единства



В Каракасе в районе Пропатриа, во время церемонии открытия Рабочего Конституционного Комитета, кандидат в Национальную Конституционную Ассамблею, Диосдадо Кабельо, подчеркнул, что АНК должен стать элементом, который позволит продвинуться вперед и сопутствовать президенту Николасу Мадуро в усилиях восстановления национального единства. Также он призвал людей быть готовыми к борьбе и не поддаваться провокациям, которые будут проводить

АНК наделит Комиссию по установлению истины, справедливости и мира всеобъемлющими полномочиями

В своем выступлении в Министерстве народной власти по иностранным делам президент Боливарианской Республики Венесуэла Николас Мадуро заявил, что Комиссия по установлению истины, справедливости и мира проделала большую работу по возмещению ущерба жертвам политического насилия в стране.

«Я подпишу указ с предложениями для Комиссии по установлению истины в целях разработки конституционного закона, чтобы первой мерой НКА стало назначение и

оппозиционеры на национальном и международном уровнях. Мы должны ясно понимать, что задача Николаса Мадуро заключается не в борьбе в одиночку, мы должны бороться вместе, как команда революционеров, - заверил Кабельо.

Кроме того, он подчеркнул, что АНК будет работать в Федеральном Законодательном Дворце, «я вам гарантирую, что независимо от того, есть или нет, я принесу в Национальную Ассамблею портрет Симона Боливара, для того чтобы больше никогда не покидали эти

учреждение обладающей всеми полномочиями Комиссии по установлению истины, справедливости и мира, наделенной правом заниматься законотворческой деятельностью». Кроме того, президент вновь заявил, что Национальная Конституционная Ассамблея является путем достижения мира, поскольку правые силы отказались идти на диалог с правительством, не оставив таким образом иного выбора, кроме как созвать НКА в соответствии со статьей 347 Конституции Боливарианской Республики Венесуэла.

Он сообщил о создании Национального фонда помощи жертвам.

стены ни Освободитель, ни Команданте Уго Чавес».

Convocar al poder originario:

- Abre un nuevo espacio de diálogo
Oposición abandonó el proceso iniciado a fines de 2016
- Contrarresta la violencia destinada a consumar golpe de Estado, que ha dejado más de 90 fallecidos, 1.400 heridos y daños incalculables a bienes
- Brinda espacios a nuevo liderazgo

Речь идет о людях, пострадавших начиная с государственного переворота 2002 года и вплоть до беспорядков 2017 года. С целью оказания всеобъемлющей помощи семьям жертв насилия правых сил было выделено 40 млрд боливаров.



Делси Родригес: МКПС будут вести коммуникационную борьбу за учредительное собрание

Делси Родригес, кандидат в Национальное учредительное собрание (НУС), отметила, что местные комитеты по производству и снабжению возглавят конституционную борьбу по защите учредительного процесса, созданного президентом Республики Николасом Мадуро.

«Мы говорим империи и её служащим: сдавайтесь, здесь стоит тройной авангард МКПС, возглавляющий коммуникационную битву с информационной войной, которую сегодня переживает Венесуэла. Они также ведут борьбу с экономической войной, когда империя и венесуэльская оппозиция пытались шантажировать наш народ экономической войной. Третий авангард - это молодежь, которая является основной осью учредительного

собрания», сказала бывший Министр иностранных дел во время присяги членов МКПС, состоявшегося в эту среду в Театре Катия в Каракасе. По ее словам, выборы в НУС стали «самым большим беспокойством для мировых держав, потому что мир, увидев как народ самовыражается и участвует, вспомнил о том, что капиталистическая модель – это неудавшаяся модель, которая порождает лишь бедность и неравенство». Венесуэла стала «примером для всего мира с точки зрения социальной интеграции и коллективной демократии». В своей речи, Родригес раскритиковала действия секторов правых сил, которые порождали насилие за последние 100 дней. На этом фоне президент Мадуро созвал НУС, чтобы прийти к национальному диалогу, отметила она. **AVN**

